

## **Einbürgerung von Ausländern, die Nachkommen der sephardischen Juden aus Portugal sind**

### **Voraussetzungen**

Laut der kürzlich geänderten Regelung zur portugiesischen Staatsangehörigkeit (Gesetzesdekret Nr. 30 – A/2015) kann die portugiesische Regierung den Nachkommen der sephardischen Juden aus Portugal die portugiesische Staatsbürgerschaft durch Einbürgerung gewähren, wenn die folgenden Voraussetzungen erfüllt sind:

Der/die Antragsteller/in

- muss volljährig sein oder für mündig erklärt worden sein, im Sinne des portugiesischen Rechts und
- darf nicht mit rechtskräftiger gerichtlicher Entscheidung nach portugiesischem Recht für eine Straftat mit Freiheitsstrafe von 3 Jahren oder mehr verurteilt worden sein.

Außerdem muss in der Bewerbung die Verbindung zu sephardischen Gemeinden mit portugiesischem Ursprung insbesondere durch Familiennamen, die Sprache in der Familie und die direkte oder indirekte Abstammung angegeben und bewiesen werden können.

### **Dokumente**

Das Antragsformular auf Erteilung der portugiesischen Staatsbürgerschaft muss auf Portugiesisch ausgefüllt sein und muss neben der Begründung des Antrags und anderen Umständen, die der Antragsteller für relevant hält, folgende Elemente beinhalten:

- vollständiger Name, Geburtsort und –datum, Eltern, Familienstand, Staatsangehörigkeit, Beruf, Ort des derzeitigen und vorherigen Wohnsitzes des Antragstellers
- Pass, Personalausweis oder Aufenthaltserlaubnis (Nummer, Gültigkeitsdaten und zuständige Dienststellen)
- Nachweis über die Verbindung des/der Antragstellers/in zu einer sephardischen Gemeinde mit portugiesischem Ursprung und
- beglaubigte Unterschrift des Antragstellers.

Außerdem sind folgende Dokumente erforderlich:

- eine Geburtsurkunde, beglaubigt von dem Portugiesischen Konsulat des Landes, aus dem das betreffende Dokument stammt,
- Eine Übersetzung der Geburtsurkunde auf Portugiesisch, beglaubigt von dem Portugiesischen Konsulat des Landes, aus dem das betreffende Dokument stammt,
- Führungszeugnisse des/der Antragstellers/in von seinem/ihrer Geburtsland und dem Land, dessen Staatsangehörigkeit der/die Antragsteller/in besitzt, sowie von den Länder, in denen er/sie seinen/ihren Wohnsitz gehabt hat und hat
- eine Übersetzung der Führungszeugnisse auf Portugiesisch, beglaubigt von dem Portugiesischen Konsulat des Landes, aus dem das betreffende Dokument stammt,
- Zeugnis einer jüdischen Gemeinde (**Lissabon oder Porto**) mit dem Status einer religiösen juristischen Person im Sinne des portugiesischen Rechts bei Inkrafttreten dieser Gesetzesänderung, das die Tradition der Zugehörigkeit zu einer sephardischen Gemeinde mit portugiesischem Ursprung bestätigt, die insbesondere beim Nachnamen des Antragstellers, der Sprache in der Familie, der Abstammung und familiären Erinnerungen zum Ausdruck kommt.
- Wenn ein solches Zeugnis nicht vorliegt, werden andere Beweismittel zugelassen, wie:
  - Ein beglaubigtes Dokument, erstellt von der jüdischen Gemeinde, der man angehört, das den Gebrauch von Portugiesisch bei jüdischen Ritualen oder des *Ladino* als gesprochene Sprache innerhalb der Gemeinde bestätigt;
  - Beglaubigte Dokumente, wie Aufzeichnungen der jüdischen Synagogen und Friedhöfe oder Aufenthaltstitel, Eigentumsrechte, Testamente und andere Beweise für die familiäre Verbindung des/der Antragstellers/in durch direkte Abstammung von oder Verwandtschaft in der Seitenlinie durch gemeinsame Abstammung mit einer sephardischen Gemeinde mit portugiesischem Ursprung.

### **Antragsstellung**

Das Bewerbungsformular mit allen erforderlichen Dokumenten kann persönlich oder per E-Mail an die Conservatória dos Registos Centrais gerichtet werden. Wenn man im Ausland wohnhaft ist, kann der Antrag beim Portugiesischen

Konsulat des Wohnorts eingereicht werden. Der Betreffende kann außerdem eine Vollmacht für die Antragsstellung erteilen.

### **Kosten**

Erwerben der portugiesischen Staatsbürgerschaft gemäß Art. 6, Nr. 7: 250 €.

### **Zusätzliche Informationen in englischer Sprache sind unter folgenden Links enthalten:**

<http://www.portaldascomunidades.mne.pt/pt/noticias/32-concessao-de-nacionalidade-a-descendentes-de-judeus-sefarditas> (siehe unter Legislation)

[http://www.cilisboa.org/sv\\_natur\\_en.htm](http://www.cilisboa.org/sv_natur_en.htm)

<http://jewishcommunityofporto.blogspot.pt/> .